

員會遵照大會決議案〔一五七九(十五)及一五八〇(十五)〕監督之下舉辦的全民選舉不久之後發生。第四委員會對於託管領土事變的經過自然深為關切，且本來就應該要求迅速採取行動以便儘可能對總理被刺的情況充分明瞭。

五〇. 對這件事的關切可以從第四委員會於一九六一年十月十八日出席並投票的代表們全體一致通過的決議案反映出來。倘蒙允許，本人將向諸君宣讀這項決議案的直接、簡單並嚴肅的案文。

[發言人宣讀報告書第十五段所載的決議草案全文。]

五一. 本人今天提出的報告書業經第四委員會於十月十九日通過。大會議程非常繁重，而我們所有的時間亦至為短促。因此本人提出此項報告書不擬再加評論：報告書是這樣簡明一看就明白。本人茲向大會建議予以通過。

五二. 主席：既然沒有人請求說明投票立場，本席即將第四委員會報告書〔A/4929〕所建議通過的決議草案付表決。有人請求唱名表決。

舉行唱名表決。

主席抽籤決定由尼泊爾首先表決。

贊成者：尼泊爾、荷蘭、紐西蘭、奈及爾、奈及利亞、挪威、巴基斯坦、巴拿馬、巴拉圭、秘魯、菲律賓、波蘭、羅馬尼亞、沙烏地阿拉伯、塞內加爾、獅子山、索馬利亞、南非、西班牙、蘇丹、瑞典、敘利亞、泰國、多哥、突尼西亞、土耳其、烏克蘭蘇維埃社會主義共和國、蘇維埃社會主義共和國聯邦、大不列顛及北愛爾蘭聯合王國、美利堅合眾國、上伏塔、烏拉圭、委內瑞拉、也門、南斯拉夫、阿富汗、阿爾巴尼亞、阿根廷、澳大利亞、奧地利、比利時、玻利維亞、巴西、保加利亞、緬甸、白俄羅斯蘇維埃社會主義共和國、柬埔寨、喀麥隆、加拿大、中非共和國、錫蘭、查德、智利、中國、哥倫比亞、剛果(布拉薩市)、剛果(雷堡市)、哥斯大黎加、古巴、賽普勒斯、捷克斯拉夫、達荷美、丹麥、多明尼加共和國、厄瓜多、薩爾瓦多、衣索比亞、馬來亞聯邦、芬蘭、法蘭西、加彭、迦納、希臘、瓜地馬拉、幾內亞、宏都拉斯、匈牙利、冰島、印度、印度尼西亞、伊朗、伊拉克、愛爾蘭、以色列、義大利、象牙海岸、日本、約旦、寮國、黎巴嫩、賴比瑞亞、盧森堡、馬利、墨西哥、摩洛哥。

反對者：無

該決議草案當經一致通過。

午前十時五十五分散會

A/PV 1042

第一〇四二次會議

一九六一年十月二十六日星期四午前十時三十分紐約

主席：Mr. Mongi SLIM (突尼西亞)

議程項目八

通過議程(續前)*

一九六一年十月十四日衣索比亞常任代表致大會主席函(A/4928)

一. 主席：大會於一九六一年九月二十七日第一〇一八次全體會議核准總務委員會第一次報告書〔A/4882〕內所載的一項建議，議決將議程項目二十二(c)發交第三委員會審議。

* 續第一〇三六次會議的討論。

二. 一九六一年十月十四日衣索比亞常任代表致函〔A/4928〕大會主席，請求大會復議這項決定，把議程項目二十二(c)發交第二委員會審議，使這個非洲的教育問題可在一個叫做“非洲之經濟發展”的項目的範疇內予以審議。

三. 議事規則第八十三條對本案適用，其規定如下：

“凡經大會通過或否決之提案，不得在同一屆會中復議，但大會以出席及參加表決會員國三分之二多數決定復議者不在此限。主席應祇准許二人就反對復議之動議發言，隨後應即將該動議付表決。”

四. 因此，本席現問大會是否要復議其就項目二十二(c)之發交問題所作成的決議；如大會決定復議，

本席將請大會表決衣索比亞代表團所提請求把這個項目發交第二委員會審議的提案[A/4928]。

五. 根據本席剛纔宣讀的議事規則第八十三條，是否有那位代表要發言反對請大會復議其就項目二十二(c)之發交問題所作決議的提議。

六. Mr. DJERMAKOYE (奈及爾): 主席當記得，總務委員會已建議將這個叫做“援助非洲：非洲之教育發展”的項目發給第三委員會，因為第三委員會是處理社會問題的，由它討論非洲的教育發展問題，遠較適合。

七. 其次，應予指出，第二委員會現時工作負擔原已過重；再發交一個問題給它，徒然增加其工作的複雜性；殊無裨益。為此緣故，本人認為大會勿應改變把議程項目二十二(c)發交第三委員會的決議。

八. 主席：因並無其他代表想要發言，本席現請大會表決本席的提案，即大會應復議其先前所作關於議程項目二十二(c)之發交問題的決議。

表決結果是贊成者四十二票，反對者四票，棄權者三十三。

此提案因獲得所需三分之二多數而告通過。

九. 主席：既然如此，本席就請大會表決衣索比亞代表所提的一個提案[A/4928]，即以前決定發交第三委員會審議的議程項目二十二(c)應改為發交第二委員會審議。

一〇. Mr. GEBRE-EGZY (衣索比亞): 本人要告訴大會，衣索比亞代表團所以提出這個請求的考慮。本人謹請覆按我們對項目二十二特別是對其(b)、(c)二分項提出的請求[A/4928]，按這兩個分項原經大會決定前者發交第二委員會審議，後者發交第三委員會審議。

一一. 自從大會作了這個決定之後，衣索比亞代表團曾極密切地研究項目二十二，並曾同若干非洲國家代表團磋商宜否在第二委員會內一併討論其(b)和(c)兩個分項。我們現很高興地告訴大會，據我們同若干深切關心這項目的代表團舉行會商結果，及非洲國家代表團間舉行數次非正式會議的結果，大家一致認為在第二委員會裏可對項目二十二的(b)和(c)兩分項舉行更為周詳更為適當的討論原因如下：

一二. 第一，項目二十二(c)是經濟暨社會理事會決議案八三七(三十二)所特別倡導的，按該決議案中有“促請大會注意阿的斯阿貝巴會議通過之非洲教育

發展計劃大綱”的一項規定。該理事會決議案所指的非洲教育發展計劃¹是一九六一年五月十五日至二十五日在阿的斯阿貝巴舉行的非洲國家教育發展問題會議所通過的；它是基於一個前提，即教育乃是促進經濟發展的一項因素。非洲教育發展計劃把教育描述為在非洲國家整個國民經濟裏面的一項有利投資。非洲國家教育問題會議所採取的這個特殊的、革命性的出發點導致與會政府明確宣布下列諸點：

“一. 教育在適當情況下是有利的經濟投資，並幫助促進經濟成長；

“二. 發展人力資源與發展天然資源是同樣迫切和必要；

“三. 教育投資是一種長期性投資，但如策劃得當同時也可以獲得高度的收益；

“四. 教育內容應與經濟需要配合，尤應注重科學及其應用……”。

一三. 第二，這個會議替非洲的教育發展釐定了詳細的計劃和目標。舉一個例，會議所通過的短期計劃——自一九六一年至一九六六年——預期在初等教育方面使入學兒童對初入學年齡集團的比例每年增加百分之五，最後目標是把入學人數比例由目前的百分之四十增至百分之五十一。會議議決在中等教育方面要將入學人數所佔年齡集團的比例自百分之三增至百分之九。

一四. 長期計劃——自一九六一年至一九八〇年——預期要對所有學齡兒童普遍供給強迫、免費的初等教育。會議於估計非洲各國政府方面所需負擔的經費應在今後五年內加倍，以求達到這些計劃所定的目標之後，還確定了在這個短期計劃施行期間它們所必需的外來的財務協助。例如，會議估計在一九六一年需要外來援助一億四千萬美元，一九六五年需要四億五千萬美元。

一五. 第三，照本代表團的意見，經濟暨社會理事會決議案八三七(三十二)所倡導的這個關於非洲教育的項目二十二(c)，並不允許大家對非洲之教育政策及優先次序從事根本性的討論。關於非洲教育發展的政策問題，正由非洲各國政府自行並在聯合國系統裏最重要機關之協助下協同非洲其他國家政府在適當的論壇中決定。我們所希望於大會第十六屆會的，是察悉這個非洲教育發展計劃。因此，基本上講，對項目

¹ 經秘書長以節略(A/4903)遞送聯合國會員國。

二十二(c)的討論將和財務及技術協助有關，而後者則屬於第二委員會的職掌範圍。

一六. 第四，我還要指出，關於對非洲協助事宜的項目二十二(b)已預定發交第二委員會。任何人不能憑空討論對非洲的協助和非洲之經濟發展而不提到具體問題的。舉世公認需要大量外來援助的非洲之經濟發展，其最嚴重的癥結，乃在教育。因此，我認為爲了節省時間和順乎邏輯，大會卻允宜把這兩個項目放在第二委員會裏合併討論。

一七. 最後，本人要重複地說：迄今爲止非洲教育問題會議及經濟暨社會理事會對於項目二十二(c)的審議，指出了這個項目應與非洲之經濟發展的關係連帶討論，而後者則屬於第二委員會的職掌範圍。因此，本人謹請求把項目二十二(b)和(c)皆發交第二委員會審議。

一八. 主席：如果已沒有人要就此點發言，本席即請大會表決衣索比亞代表的一項提案，即項目二十二(c)應發交第二委員會俾與業已發交第二委員會的項目二十二(b)同時討論。既然沒有代表發言，本席現把這個提案交付表決。

把項目二十二(c)發交第二委員會的提案以六十五票對一票通過，棄權者二十。

一九. 主席：本席將把這項決定轉達兩個有關的委員會。

議程項目九十三

對於達格·哈瑪紹先生及其隨員不幸喪生 詳情舉行國際調查

二〇. 主席：現在我們審議對於達格·哈瑪紹先生及其隨員不幸喪生詳情舉行調查問題。關於這個問題大會現據有一件決議草案[A/L.356/Rev.1 and Add.1-5]和一個關於這件決議草案所涉經費問題的文件[A/4933]。本席現請在我名單上列名的代表發言，然後把這件決議草案交付表決。

二一. Mr. JHA (印度)：九月十八日清晨發生了一樁嚴重的國際悲劇。秘書長達格·哈瑪紹和他的隨員乘坐的飛機，在飛往位於剛果與羅德西亞及尼亞薩蘭聯邦邊界上一個叫恩多拉(Ndola)的小鎮時，沒有到達目的地，後據報導該機墜毀，以致秘書長和他的隨員俱各喪生。當時唯一生還的一位警衛員，後來也終於死去。

二二. 這項消息震驚了全世界。本來像這樣規模的一樁悲劇必然震動國際社會的心弦。但這一次的悲劇是特別的沉痛，因爲它的意義是聯合國的行政首長和他所信賴的一些部屬，在執行一項和平使命中，喪失了生命。哈瑪紹先生及其隨行人員想去制止卡坦加所發生的棘手情勢，因爲在那裏面，聯合國部隊同一些僱傭兵及一部分當地“憲兵”發生衝突。這項使命是出發於最崇高的人道主義與和平的理想。哈瑪紹先生和他所信賴的部屬是爲了和平的使命、爲了聯合國的使命而捐軀的。

二三. 其實哈瑪紹先生之死足以象徵其爲人；他是殉了職，他之死如同他之生，都是爲了和平事業、爲了聯合國而獻身。全球的政治家、國會及輿論都對哈瑪紹先生衆口稱頌。現在不是在這裏重複這些頌詞的時候。印度政府亦已向哈瑪紹先生及其他幾位在這項和平使命中捐軀的聯合國官員致最高的頌讚。全世界喪失了一位偉大的人道主義工作者，喪失了一位偉大的國際公務員。Mr. Wieschhoff, Mr. Fabry 等都是優秀的國際公務員，他們之死使這個國際組織喪失了若干位多年來爲着聯合國的使命而奮鬥的最可貴的工作者。我們深信哈瑪紹先生和他所倚畀的部屬的殉職，雖給聯合國造成了暫時性的困難，但終於會鞏固聯合國的根基和源泉而給與它以力量和持久性。

二四. 這種性質的悲劇勢必深切影響世界輿論及國際社會。這就是說在查明此一悲劇的原因和詳情方面存着一些國際責任。由於這項掛慮具有如此深切普遍的國際性，我們覺得必須舉行一次國際調查；而且也有一種責任來對這個可怕的悲劇舉行一次國際調查。其次我們覺得這項責任當然屬於聯合國，因爲哈瑪紹是聯合國的行政首長，他和他的隨員是爲聯合國的和平使命而喪生。因此，我們覺得——此所以我們參加提出這個決議草案[A/L.356/Rev.1 and Add.1-5]——聯合國必須履行其對於這一巨大悲劇的一切詳情舉行國際調查的職責。這是本組織義不容辭的一項任務，這是我們應當負起的一項任務。

二五. 這些就是提出大會當前這個決議草案的動機。我應聲明，這件決議草案不是本着對抗或否定對於這個悲劇已經舉行或可能舉行的國家性調查而提出。此決議草案本身便在前文第四段內察悉有關政府或有關方面對於促致哈瑪紹先生及其隨員喪生的事件業已舉行調查或正在進行調查。另外，我們覺得國際調查必須在最廣大的範圍中舉行；它必須計及所有在

此悲劇之前及同其有關的一切詳情。這個調查的基礎必須盡量求其廣泛以便可以從中覓取教訓，以便這種悲劇不致重演，而聯合國今後面臨這種職責問題時也能有充分的準備，能對實施聯合國決議案的官員等人給與最大的保護。我們覺得這個決議草案所計劃舉行的國際調查，和對於這次事件可能舉行或正在舉行的其他各種調查，不僅不發生抵觸，且可能達到互相協助諧調的功效。

二六．決議草案正文第三段中列舉了請大會根據此決議草案規定設置的調查委員會可能特須加以注意的若干情由。正文第五段稱：

“請所有有關之政府及方面以及聯合國之該管專門機關對於從事此項調查之該委員會予以充分合作與協助。”

這段的措辭極為簡潔；但我們希望並相信所有政府——我強調“所有”兩字——無論是否聯合國會員國，都必須給這個委員會以一切可能的協助與便利。我們希望見到所有政府都在這項調查中給與充分、無保留的合作。

二七．這決議草案還提到一點，我們認為也極重要。我們覺得人人都會承認，聯合國對於忠誠為它服務的公務員在執行和平使命或以其他方式執行聯合國使命時萬一發生不幸事件，應當確保他們的家屬不致陷於困厄而應當給以適當的賠償或撫卹。為此緣故我們訂入了正文第六段，內稱：

“決議在本屆會期間由該管委員會審議對此一重大不幸事件中罹難人員家屬予以適當賠償問題。”

我們希望在這個決議草案通過之後——我們希望它能獲得一致的支持——第五委員會能立即從事審議這正文第六段。

二八．本人不擬再多費大會的時間。這是一個簡單的決議草案。我已試行說明提出它的動機。我要再度強調：它同可能正在進行的任何其他調查並不抵觸，但是我們覺得聯合國必須履行其所負的一項重大的國際責任，我可說這項責任實在是一項基本的責任，它是由於下列事實而必然產生：安全理事會及大會的決議案課予聯合國以重大的職責，聯合國官員必須執行擔負重大職責而且往往含有重大危險的使命。

二九．印度代表團希望這件決議草案將迅速獲得大會一致的支持。

三〇．Mr. BOURGUIBA (突尼西亞)：主席先生，突尼西亞代表團已榮幸地有機會為您這次被一致選舉為本屆大會的主席向您祝賀，並且告訴過您，本代表團對於其前任團長能享受到如此重大的尊榮，覺得是多麼驕傲。

三一．請大會原諒我要在這個討論中插入一些私人情感的話。我必須承認，當我來到這個演說臺上來履行一項在我認為是神聖的悼念達格·哈瑪紹的義務時，要不動個人感情確是一樁難事，因為這個人的消逝，令我們越發深切地感到，當他在場佔據着主席旁邊的座位時是具有多麼重大的意義。

三二．這個座位已空着這麼久便是我所說的話的最好證據。不過，我們的目的，不是辯論任命一位新秘書長問題，而是要查明這個座位是如何空出和為什麼空出的。

三三．我們何以覺得必須討論對於達格·哈瑪紹先生及其隨員在執行和平使命的飛行中不幸喪生的詳情舉行國際調查問題呢？

三四．真的我們該不該先問另一問題？為什麼哈瑪紹先生及其隨員所趁的那架出事飛機要在出事以後人們所描寫的那種不正常的情況中飛行？說得更確切些，為什麼飛機機員在起飛之前提出一個飛行計劃，裏面載明盧拉堡(Luluabourg)是它的目的地，雷堡市機場是它緊急降落機場，而對真正目的地恩多拉秘而不宣，直到飛行五小時後始以無線電把真正目的地告知索士柏里(Salisbury)新聞處？為什麼在透露目的地之後機員覺得在飛行五小時後必須繞道飛過坦干伊喀湖？

三五．這架飛機是直到最後萬不得已且在差不多已抵達目的地時始同恩多拉指揮塔取得無線電聯絡，因而證明在整個航程中，從起飛到離目的地祇數英里時，機內人都害怕——並為這架飛機害怕——會給予某些劫匪以繼續其空中強盜行為的機會。大家都在紛紛談論剛果天空出現兩架強盜飛機一事，那兩架飛機不僅由於它們所犯的罪行，而且特別是因為它們是替卡坦加的叛徒當局服役已使全世界為之震駭。我講當局大家當然立即了解這不過是一種委婉的說法，用以描寫那些真正犯罪分子，那些自稱為“恐怖團”的僱傭兵，因為另一稱號“百人隊長”已被這些殖民戰爭——我們這個世紀的恥辱——的另外一些英雄先取用了。

三六．哈瑪紹先生及其隨員感到不得不採取這種警戒措施充分證明了我們秘書長的人身安全，甚至透

過他本人的聯合國剛果行動本身的命運，都十分令人焦慮——特別是鑒於卡坦加叛徒的侵略態度所造成的最近事態。面對所有這些因素，人們怎能不感到極度不安而斷定這個悲慘事件、這位偉人之死——這人以他的品質、道德、誠實不苟及謹守獨立的態度，已成為現世界殷切需要的聯合國理想的化身——是來得太恰到好處了，很多人正求之不得，而對某些政治經濟集團尤其是太顯然有利了。就是為了這個理由，爲了要消釋這些疑慮，所以突尼西亞纔引以爲榮地參加了提出這件決議草案，其中命令舉行一次國際調查以求答覆下列兩個問題：爲什麼發生這個事件？它又是怎樣發生的？

三七. 不用說，這種調查如果是大會命令舉行的，將一定能得益於那些小規模舉行的調查，因爲它們一定已經對這次事件的詳情得到一些資料。

三八. 爲了人類的榮譽我們希望我們的恐懼和它所引起的猜測都是沒有根據的。但是我們面對着那麼多的醜惡事情，爲了人類的榮譽必須舉行一次認真的調查，特別是像我們所建議的那種調查，因爲這是本組織對於其殉職的行政首長及隨同他遇難的職員至少應做的一件事。

三九. Mr. SOSA RODRIGUEZ (委內瑞拉)：委內瑞拉代表團會同巴西、柬埔寨、賽普勒斯、迦納、印度、摩洛哥、奈及利亞、多哥及阿拉伯聯合共和國代表團請求在大會本屆會議程內列入一個項目，題爲“對於達格·哈瑪紹先生及其隨員不幸喪生詳情舉行國際調查”。我想我無須對導致這項目的提案國請求舉行這項調查的事件詳加敘述，因爲這事件激動了全世界的良心，是在座諸位代表所深知的。我只須約略追述這次悲劇的梗概便已足夠。

四〇. 聯合國秘書長偕同 Dr. Heinrich Wieschhoff 和秘書處其他職員六人、駐雷堡市第十一步兵營的瑞典兵士二人及機員六人，乘坐一架DC-6B型飛機於一九六一年九月十七日午後五時離開恩吉利(Ndjili)機場飛往恩多拉，恩多拉是一個距卡坦加省與北羅德西亞間邊界極近的一個城市。哈瑪紹先生是在作一種最大的努力，以確使各方遵守安全理事會所通過關於剛果境內緊張情勢的決議，爲此而飛往恩多拉去會晤卡坦加的宗貝先生(Mr. Moise Tshombé)的。由於現仍不能確定的原因，哈瑪紹先生的飛機沒有在該機場降落。數小時後，新聞社便向全世界最遙遠的角落播出了一樁悲慘的消息：在距離恩多拉機場數英里地方

發現那架飛機被燬的殘骸，和哈瑪紹先生及其隨員的屍體。這次不幸事件的唯一生存者 Mr. Harold Julien 也在數天後死於醫院中。

四一. 不容否認，這一事件從最初起就籠罩在神秘情況中。哈瑪紹先生乘坐一架非他自己所有的飛機在夜間飛行而無護衛。兩具屍體上發現有子彈及彈筒和火藥的碎片。這架DC-6B型飛機在已曾與恩多拉指揮塔取得聯絡並獲准從一六,〇〇〇英尺高度降至六,〇〇〇英尺之後沒有任何明顯原因，便又中斷了與該機場的通訊。

四二. 這不是可以草率作成決定的事；提出這項目的國家的用意並不是如此。相反地我們因鑒於全世界對於這次不幸事件及其經過詳情備極關注，故認爲理當舉行一項詳盡的國際性調查，因爲要不是這樣恐將使人繼續如目前一樣妄加揣測。

四三. 其次，這不僅是一位卓越的致力和平事業的公僕突然失蹤的問題，或確定——如果能確定的話——誰應負其責任問題，而是要查明這一不幸事件的各項細節以免將來重演的問題。我們必須判明其中有無懈怠或疏忽等情事，抑或可能是一種預謀的犯罪行爲。所有詳情皆須查明。聯合國有這樣做的權利和義務。爲了確保這個世界組織在我們所正在經歷的歷史上這個擾攘不安的時代中能夠發揮功能，我們務必要使它的所有主要機關皆能順暢地執行職務。秘書處在這些機關中佔着一個極重要地位。凡會員國皆應保護它，使它不致遭受各種可能的危險，如本次事件一樣，而確保它能有效地執行憲章所賦予它的重大職責。

四四. 本組織代表世界大多數人民，所以必須順應世界輿論；世界輿論現嚴正地要求應對這次致命事故的原因詳加調查，並祛除現仍繼續存在的各種不安和疑慮。人們在焦急地提出問題；這些問題必須得到答案。

四五. 委內瑞拉會同錫蘭、剛果(雷堡市)、賽普勒斯、迦納、印度、尼泊爾、突尼西亞及阿拉伯聯合共和國向大會提出的這件決議草案[A/L.356/Rev.1 and Add.1-5]，提及了若干個這類問題，如：該次飛行何以須在夜間爲之而無護衛，及根據該機到達恩多拉誤點甚久原因何在。另外須查明該機是否於與恩多拉指揮塔取得聯絡後又失去聯絡；據報該機在墜毀數小時後始被發覺，果如此，原因何在；根據該機前曾爲敵對聯合國之飛機所射擊而受損壞，該機受此損壞後

是否仍可妥供使用。我們認為允宜向大會提議請派五位名人組織一個國際委員會來詳加調查，並將調查結果向大會主席具報。我們雖然相信這委員會應有廣泛的任務規定使它能徹查這項不幸事件的一切細節，但認為在不限制這委員會行動的前提下，理宜強調這次不幸事件中特別需要調查的若干情由。

四六．我們和其他提案國之所以提議舉行一項國際性調查的基本理由是因為我們認為聯合國負有明確的義務應直接負責確實查明秘書處的最高行政首長和本組織的其他一些卓越的工作人員是怎樣在執行職務過程中喪生的。其次，這也是聯合國在追悼達格·哈瑪紹秘書長和隨同他殉難的其他公務員時所應履行的一項神聖的責任。

四七．當然，這並不表示我們懷疑出事區域的主管當局所已舉行或將舉行的任何調查不够詳盡或不够公正。這些領土的當局根據它們的法律，為了查明這項不幸事件的最後階段的緣由，和情況而認為適宜採取的或行將採取的步驟，不是我們可以置評的。我們所提議的調查，如我所說，是基於本世界組織的一項明確義務；它的範圍遠較廣泛，它當然要直接查明與這項不幸事件有關的最後和最具體的事實，但它還要大大伸展出去，要包括使這次事件成爲可能的全盤情況。

四八．我們深信所有政府及有關方面一定會對聯合國所指派進行這項調查的委員會給予充分的合作和協助。

四九．末了，我還要提一提我們覺得理當訂入這個決議草案的其他兩項提議。第一項提議是大會對於達格·哈瑪紹先生及下列爲聯合國服務因飛機失事而一同殉難的人員之死亡，公開表示深切的震驚與悲痛。那幾位人員是：Mr. Heinrich A. Wieschhoff, Mr. Vladimir Fabry, Mr. William Ranallo, Miss Alice Lalande, Mr. Harold M. Julien, Mr. Serge L. Barrau, Mr. Francis Eivers, Mr. S. O. Hjelte, Mr. P. E. Persson, Mr. Per Hallonquist, Mr. Nils-Eric Aahréus, Mr. Lars Litton, Mr. Nils Göran Wilhelmsson, Mr. Harold Noork 及 Mr. Karl Erik Rosén。

五〇．第二項提議是我們認為大會應決定在本屆會期間由該管委員會審議對此一重大不幸事件中罹難人員的家屬予以適當賠償問題。

五一．本人代表委內瑞拉代表團及其他提案國懇切希望大會一致通過這件決議草案。

五二．Mr. UNDEN (瑞典)：本代表團代表瑞典政府支持這件決議草案，它裏面規定要對此次達格·哈瑪紹先生及其隨員不幸喪失的詳情舉行一項國際性調查。

五三．瑞典是一個業已設立的專家委員會的委員國，那個委員會尚未結束其工作。它正按着處理涉及數國利益的飛機失事的既定規則從事調查中。瑞典政府沒有理由不信任迄今採取的調查措施，並且當然期望調查報告書能計及關於這次失事原因的一切可能的解釋並加以評價。我們真誠希望該委員會發表其調查結果的詳盡報告書能澄清現在看來似乎有些模糊的各點。

五四．但是，鑒於這一災禍的政治性影響及在它發生之後公眾及新聞界立即揣測紛紜，我們覺得如在聯合國主持之下再舉行一個調查也是很有理由的。如果爲此目的而設立一個國際性委員會，那末當它開始工作時，先前的調查所獲得的結果自然會對它有幫助。

五五．Sir Patrick DEAN (聯合王國)：大約在一個月前有人發起要對九月十八日飛機失事秘書長喪生的不幸事件發動一項國際性調查，英國代表團是表示歡迎的。那時有人看出由於關係各國的法律義務，將會舉行若干國際性調查。從英國代表團請求分發的陳述，大會會員國當已明悉目前羅德西亞及尼亞薩蘭聯邦政府正在進行的初步調查的進展，並知道該政府擬在適當時候舉行一次公開聽詢。但是此次不幸事件造成了本組織秘書長及一些工作人員喪生的結果，性質太過嚴重，以致聯合國許多會員國紛紛認爲聯合國方面應自行採取措施。英國代表團贊成這種意見；我們贊同當前決議草案內所載的意思及提議。英國代表團歡迎今晨在我之前發言的代表的陳述，內中說大會面前的決議草案所提議的調查和我們剛纔提到的一些國家性調查絕不發生牴觸。

五六．末了，本人要提出一項保證：如果這個決議草案一如我們所希望他獲得通過，聯合王國將協力促其實施並將協助聯合國委員會執行工作。

五七．Mr. QUAISON-SACKY (迦納)：今年九月十八日秘書長達格·哈瑪紹先生、十五位聯合國官員及其他人等在執行一項和平使命過程中所坐的一架飛機在北羅德西亞的恩多拉機場附近墜毀，哈瑪紹先生及其全體隨員都不幸喪生。這次飛機墜毀到現在已

逾五星期了，本人相信大會一致認為應對這個不幸事件的詳情舉行一項國際性調查。事實上，這個世界組織，對於哈瑪紹先生和隨同他殉難的人員有一種義務，應當舉行一次適當的調查。

五八．迦納代表團查悉羅德西亞當局已經舉行調查及所設置的一個專家委員會舉行的調查。我們覺得那種調查純是技術性質的；由於飛機墜毀在北羅德西亞的領土上，該領土的聯合王國當局自負有作這種性質的調查的責任。

五九．可是，現在所需要的是應當設置一個國際委員會，由五位名人組成，來對哈瑪紹先生及其隨員不幸喪生的全部情由作一詳細、公正的調查。

六〇．我們絕不欲限制這個委員會的工作，但迦納代表團深深認為，我們參加提出的決議草案的第三段內所載的下列問題[A/L.356/Rev.1 and Add.1-5]應予特別注意：

“(a) 該次飛行何以須在夜間為之而無護衛；

“(b) 據報該機到達恩多拉誤點甚久原因何在；

“(c) 該機是否與恩多拉指揮塔取得聯絡後，失去此項聯絡；該機失事數小時後始告發覺，果真如此原因何在；

“(d) 據報該機前曾為敵對聯合國之飛機所射擊而受損壞，該機受此損壞後是否仍可妥供使用。”

六一．我們並要這個委員會知道，據謠傳，這架飛機曾經降落，哈瑪紹先生曾與宗貝舉行會談。所有這些都是無稽謠言，但我們覺得對它們都應當進行調查。

六二．我們認為這個委員會應由大會主席諮商會員國，在它們的協助下指派。委員會委員中應包括來自非洲、亞洲、歐洲及拉丁美洲的名人。另外我們建議無論如何應包括一位瑞典名人。我們覺得這些委員須為深具行政才能之士；他們應由專家及秘書處職員予以幫助。我們認為這個委員會應可自由執行任務；同時我們呼籲所有政府及國家予以所需的各種協助及合作。我們剛纔聽到聯合王國代表慨然允諾給予這種合作，深表歡迎。我們覺得聯合王國於此事的合作極為重要；所以本人很高興該國代表團十分慷慨地提供這種合作。

六三．末了，我們認為大會應盡力在本屆會中，由適當的委員會審議對此一重大不幸事件的罹難者的家屬予以適當的賠償問題。

六四．全世界蒙受到了一次慘痛的喪亡；我們希望大家勿垂手靜坐而不採取行動。我們希望這個決議草案今天獲得一致通過，俾其所有各段都能見諸實施。

六五．Mr. AKAKPO (多哥)：本組織秘書長達格·哈瑪紹先生和其隨員不幸喪生，消息傳來使我們十分震動。我們大家都深切悲悼與惋惜這位和平使者的突然逝去，因為他的敏銳的心靈，他的忠誠，他對本組織像宗教一樣的信心，以及他使自己成為本組織的標記，都是我們大家所珍視的。

六六．讀了關於他不幸喪生的新聞報導，我們心上激起了一般同樣強烈的憤慨情緒。據我們看，他喪生的情由實屬極度可疑。

六七．如當前決議草案[A/L.356/Rev.1 and Add.1-5]正文第三段指出的，下列數點必須特加注意：

(一) 秘書長乘坐的飛機前曾為一架敵對聯合國的飛機所射擊，因受損壞之故曾受修理；

(二) 該次飛行係在夜間為之而無護衛；

(三) 該機到達恩多拉誤點甚久；

(四) 該機與恩多拉指揮塔取得聯絡之後又失去聯絡；

(五) 該機於失事數小時後始告發覺；

(六) 經人目擊曾有數次爆炸。

六八．這些是令人不安的片斷資料，它們導致我們須對秘書長及其隨員喪生的詳情舉行一項調查。我們要求舉行一項國際性調查。這調查應耐心從事、秋毫無察，務求產生效果。它應當像秘書長的為人一樣慎重將事。如果有人犯罪的話，我們有責任應查出這個罪犯，依法懲處。這是我們在追悼達格·哈瑪紹秘書長時應做的最後一項重要工作。

六九．基於這些理由我們希望十四國包括多哥在內提出的這個決議草案能獲一致通過。

七〇．Mr. ROSSIDES(賽普勒斯)：我們追悼達格·哈瑪紹；我們紀念他獻身聯合國及為和平事業而作的犧牲；我們為了聯合國自己；卻有責任應對這個從若干角度看充滿疑雲以致廣泛引起令人惶惑不安的謠言的不幸事件，來舉行充分、適當的調查。所有人民，特別是聯合國全體會員國人民均極關切這種謠言。

爲替所有關切這件事的人着想，爲替整個聯合國着想；大會應設立一個國際機關，這個機關應在組成上務求確保能够舉行獨立、公正的調查。這項調查是需要的，儘管合法組成的主管機構已在作着其他技術性調查，因爲那些調查是國家性而不是國際性的。我們需要舉行一個內容廣泛的國際調查，它在範圍上應不祇以這個事件的技術角度爲限。

七一．我們深信這兩個機構——一個已在進行調查，另一個我們行將設置——將會密切合作來查明這件事件的真相並主持正義；我們歡迎聯合國王國代表已聲明謂該國政府準備提供這種合作。

七二．我們深信大會定會一致支持當前這件決議草案；我們希望所有政府與專門機關都能對此事提供合作。

七三．關於擬議對罹難者家屬給予賠償問題，我們竭誠支持從優賠償；我們且更進一步，主張還應給予精神賠償。我們此刻想到的辦法是在聯合國的一個適當地點懸一合適的紀念牌，上鑄所有爲和平事業，爲聯合國的使命捐軀的聯合國職員的名字。

七四．Mr. BENHIMA(摩洛哥)：本人認爲今晨一些國家提出大會的決議草案[A/L.356/Rev.1 and Add.1-5]是大會有史以來可接到的最重要文件之一，這當然不是因爲它的措辭，而是因爲它對聯合國歷史和對會員國職責記錄的意義和影響。

七五．本人不擬詳述這次事件的實際經過。先我發言的數位代表舉出的若干細節從技術觀點言令我們迷惑不解，令我們有理由不能相信以前告訴我們的關於這個事件的真正原因的一些報導。強盜飛機之存在，和秘書長飛機受射擊的情形，自然使我們要提出舉行一個超越普通對於客機或貨機的國際性或國家性調查的調查問題；我們在此種情形下對一些當地機構的報告不能引爲滿意。

七六．摩洛哥代表團同其他代表團一樣，對聯合國王國代表的聲明，表示滿意；聯合國代表向我們保證，羅德西亞和尼亞薩蘭當局準備盡力提供一切便利及合作，俾儘可能來查明這次事件的經過真相得以大白。

七七．我們這樣做不僅是盡一項主要義務。我們這樣做也是盡對聯合國的一項責任，因爲秘書長前往非洲是想完成聯合國對一項危機的行動；本來在他啓程之時我們都以爲這項行動將告終結。不幸，我們卻目睹了秘書長自己生命的終結。

七八．我們對瑞典也有責任；瑞典過去曾多次提供道德公正之士來擔負在國際衝突中的調停、和解工作。這次又是一位瑞典人，哈瑪紹先生，像過去 Bernadotte 伯爵一樣，遭到悲慘的結局。

七九．本人並要趁此機會說，我們這樣做將是對秘書長助理人員的家屬盡我們個別和集體的義務；他們在這項危機中都表現出了如此的忠於工作，並在最後這次努力中付出了生命的代價。聯合國必須對這種悲慘的結局和這種忠誠的精神虔致悼惜之忱；聯合國必須查明真相；因爲我們知道我們一定會查出罪犯。

八〇．Mr. MILLA BERMUDEZ(宏都拉斯)：宏都拉斯代表團已在一般辯論中宣佈[第一〇二五次會議]它將支持數國表示的一項希望，即對此次聯合國秘書長遇難事件的非常情況舉行一次正式調查。現在推測和傳說很多，必須斷然予以祛除。因此，宏都拉斯代表團赤誠支持大會所接到的關於這個問題的決議草案；我們認爲這件決議草案極其重要；它滿足了一項殷切的需要。

八一．主席：名單上已無其他發言人。本席現在就把十四國決議草案[A/L.356/Rev.1 and Add.1-5]提付表決。

此決議草案以九十七票對零通過。

午後十二時三十分散會